

ВЕРСИЯ 2.0  
ИЮНЬ 2024 Г.  
702P09257

Многофункциональ-  
ные цветные  
принтеры Xerox®  
С315 и С325,  
цветные принтеры  
Xerox® С410 и В410

Руководство по специальным возможностям

© Xerox Corporation, 2024 г. Все права защищены. Xerox® является товарным знаком корпорации Xerox Corporation в США и других странах.

Adobe®, логотип Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® и PostScript® являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® и логотип AirPrint®, Mac®, Mac OS® и Macintosh® являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Apple Inc. в США и других странах.

IOS является зарегистрированным товарным знаком Cisco Systems, Inc. и/или ее дочерних компаний в США и некоторых других странах.

Служба веб-почты Gmail™ и мобильная платформа Android™ являются товарными знаками компании Google, Inc.

HP-GL®, HP-UX® и PCL® являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Hewlett-Packard в США и других странах.

IBM® и AIX® являются зарегистрированными товарными знаками корпорации International Business Machines в США и других странах.

McAfee®, ePolicy Orchestrator® и McAfee ePO™ являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании McAfee Inc. в США и других странах.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows®, Windows Server® и OneDrive® являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.

Mopria является товарным знаком Mopria Alliance.

PANTONE® и другие товарные знаки Pantone Inc. являются собственностью компании Pantone Inc.

UNIX® является товарным знаком, зарегистрированным в США и других странах, с эксклюзивной лицензией через компанию X/Open Company Limited.

Linux® является зарегистрированным товарным знаком Линуса Торвальдса.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® является товарным знаком ассоциации Wi-Fi Alliance.

PCL® является зарегистрированным товарным знаком компании Hewlett-Packard. PCL является наименованием, используемым для обозначения набора команд (языка принтера) и функций, реализованных в принтерах этой компании. Данный принтер разрабатывался как совместимый с языком PCL. Это означает, что принтер распознает команды PCL, используемые различными прикладными программами, и эмулирует функции, соответствующие данным командам.

Другие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

# Содержание

Обзор .....	5
Обзор .....	6
Поддерживаемые модели принтеров .....	7
Обращение в службу технической поддержки .....	8
Размещение принтера для использования специальных возможностей .....	9
Использование панели управления .....	10
Создание быстрой копии с помощью панели управления .....	14
Включение выбираемых пользователем специальных возможностей .....	15
Включение режима увеличения .....	16
Использование голосовых подсказок .....	17
Включение голосовых подсказок .....	17
Навигация по экрану с помощью жестов для увеличения и панорамирования .....	17
Использование экранной клавиатуры .....	18
Использование клавиатуры .....	19
Навигация по экрану с помощью клавиатуры .....	19
Выполнение задачи с помощью клавиатуры .....	21
Копирование .....	21
Отправление факсов .....	21
Отправка сообщений электронной почты .....	21
Настройка параметров специальных возможностей .....	23
Настройка темпа речи голосовых подсказок .....	24
Регулировка уровня громкости наушников по умолчанию .....	25
Регулировка уровня громкости встроенного динамика по умолчанию .....	26
Включение голосовых паролей и PIN-кодов .....	27
Изменение типа клавиатуры .....	28
Настройка параметров динамика факса .....	29
Включение звукового уведомления при загрузке бумаги в лоток автоподатчика оригиналов .....	30
Регулировка интервала двойного нажатия на клавишу .....	31
Регулировка начальной задержки перед повторным нажатием клавиши .....	32
Регулировка скорости повтора при вводе .....	33
Включение двустороннего копирования .....	34
Смена языка экрана .....	35
Увеличение таймаута бездействия .....	36



# Обзор

Содержание этой главы:

Обзор .....	6
Поддерживаемые модели принтеров .....	7
Обращение в службу технической поддержки .....	8
Размещение принтера для использования специальных возможностей.....	9
Использование панели управления.....	10
Создание быстрой копии с помощью панели управления .....	14

## Обзор

Этот документ поможет вам в настройке, конфигурировании и использовании специальных возможностей принтера.



Примечание. Драйверы принтера совместимы со специальными возможностями, включая средства чтения с экрана для Windows и iOS.

## Поддерживаемые модели принтеров

- Цветной многофункциональный принтер Xerox® C315
- Цветной многофункциональный принтер Xerox® C325
- Цветной принтер Xerox® C410
- Принтер Xerox® B410



Примечание. Поддержка функции зависит от модели принтера.

## Обращение в службу технической поддержки

Техническая поддержка по телефону доступна только в США и Канаде, звоните по номеру: 1-800-ASK-XEROX. Ниже приведена контактная информация:

- Многофункциональные принтеры для офиса
  - 1-800-821-2797 (США)
  - 1-800-275-9376 (Канада)
- Принтеры малых и средних размеров
  - 1-800-835-6100 (США и Канада), с 08:00 до 20:00 по Восточному времени, с понедельника по пятницу

Чтобы связаться со службой технической поддержки в других странах или регионах, воспользуйтесь электронной почтой или чатом; перейдите на страницу <http://support.xerox.com>.

## Размещение принтера для использования специальных возможностей

Информацию о требованиях к месту установки принтера см. в разделе Выбор места для принтера в *Руководстве пользователя*.

 **Примечание.** Для некоторых принтеров в целях соблюдения требований по высоте необходимо использовать стол или подставку. Дополнительные сведения см. в *Руководстве пользователя* по адресу [www.support.xerox.com](http://www.support.xerox.com).

Следует соблюдать следующие требования:

- Высота панели управления составляет от 610 до 1016 мм (от 24 до 40 дюйм.).
- Панель управления видна с высоты 1016 мм (40 дюйм.) над полом.
- Расстояние увеличивается для следующих мест:
  - Спереди: 1220 мм (48 дюйма)

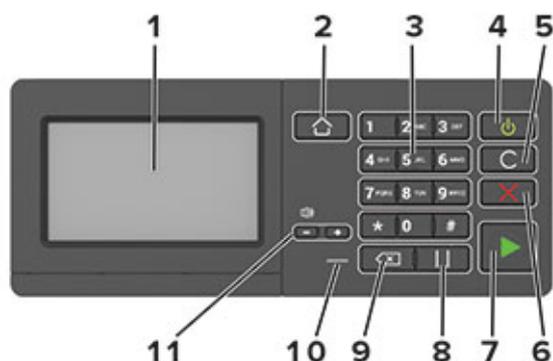
 **Примечание.** Если принтер установлен в ограниченном пространстве, увеличьте расстояние от окружающих предметов до 1520 мм (60 дюймов).

- Правая или левая сторона: 760 мм (30 дюйма)

 **Примечание.** Расстояние зависит от способа смены расходных материалов.

## Использование панели управления

## Панель управления цветного многофункционального принтера Xerox® C315



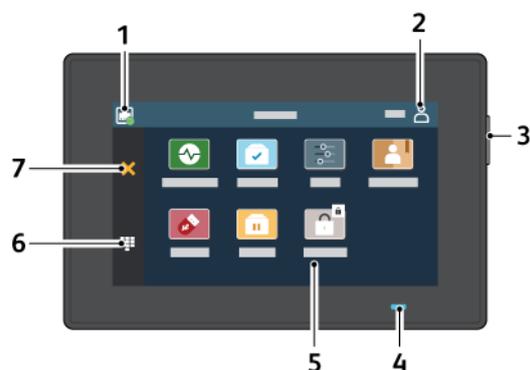
 Примечание. Показанная здесь панель управления относится к цветному многофункциональному принтеру Xerox® C315. В некоторых моделях принтера имеется только панель управления с сенсорным экраном.

ПАР-АМЕТР	ЧАСТИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	ФУНКЦИЯ
1	Дисплей	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Просмотр сообщений принтера и состояния расходных материалов.</li> <li>• Настройка и работа с принтером.</li> </ul>
2	Кнопка «Осн. режимы»	Переход к начальному экрану.  Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок дома.
3	Клавиатура	Ввод цифр и символов в поля для ввода.  Примечание. Клавиша <b>5</b> имеет один тактильный выступ.
4	Кнопка питания	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение или выключение принтера.</li> <li>• Перевод принтера в спящий режим или режим гибернации.</li> <li>• Вывод принтера из режима сна или режима гибернации.</li> </ul>  Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок линии, частично заключенной в ломаный круг.
5	Кнопка «Очистить все» или «Сброс»	Восстановление настроек по умолчанию таких функций, как копирование, отправка факсов и сканирование.

ПАРАМЕТР	ЧАСТИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	ФУНКЦИЯ
		 Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок буквы С.
6	Кнопка «Стоп» или «Отмена»	Остановка текущей работы.  Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок буквы Х.
7	Кнопка «Старт»	Запуск работы в зависимости от выбранного режима.  Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок круга.
8	Кнопка паузы	Вставка паузы в номер факса.  Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок параллельных линий.
9	Кнопка Backspace	Переход курсора на одну позицию назад и удаление символов в поле ввода.  Примечание. Эта кнопка имеет выпуклый значок стрелки влево.
10	Световой индикатор	Проверка состояния принтера.  Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.
11	Кнопки уровня громкости	Регулировка уровня громкости гарнитуры или динамика.  Примечание. Эти кнопки имеют выпуклые значки знаков плюс и минус. Ваш принтер может иметь порт для гарнитуры или динамика.  Примечание. Аудиопорт доступен только в некоторых моделях принтеров.

### Панель управления цветного многофункционального принтера Xerox® C325

Показанная здесь панель управления относится к цветному многофункциональному принтеру Xerox® C325.



ПАР-АМЕ-ТР	ЧАСТИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	ФУНКЦИЯ
1	Статус беспроводного подключения	Данная кнопка обозначает статус подключения к сети.
2	Профиль пользователя	После нажатия кнопки «Профиль пользователя» на панели управления пользователь сможет войти в систему принтера и идентифицироваться. Для доступа к функциям принтера следует войти в систему с помощью своих пользовательских реквизитов. Если вы не знаете своего имени пользователя или пароля, обращайтесь к системному администратору.
3	Кнопка питания	<p>Включение или выключение принтера.</p> <p> Примечание. Чтобы выключить принтер, нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 5 с.</p> <p>Установите принтер в режим сна.</p> <p>Вывод принтера из режима сна или режима гибернации.</p>
4	Индикатор статуса	<p>Этот сигнал мигает синими или желтым, в зависимости от состояния принтера.</p> <p>Синий:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Одиночное мигание синим при проверке подлинности с помощью карты доступа в случае задержке в получении ответа от удаленного сервера.</li> </ul> <p> Примечание. Некоторые устройства считывания карт несовместимы с этой функцией.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Медленно мигает синим дважды означает указание на завершение задания.</li> <li>Быстро мигает синим, пока принтер загружается, или если обнаружена функция Идентифицировать принтер приложения AirPrint (если применимо).</li> </ul>

ПАР-АМЕ-ТР	ЧАСТИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	ФУНКЦИЯ
		<p>Желтый:</p> <p>Мигает желтым, если принтер находится в состоянии ошибки или в качестве предупреждения о необходимости вмешательства пользователя или системного администратора. В частности, этот может указывать а отсутствие тонера, застревание бумаги, или на то, что в процессе выполнения задания в принтере закончилась бумага.</p>
5	Сенсорный экран	На экран выводится информация и предоставляется доступ к функциям и приложениям принтера, например «Статус»/ «Расходные материалы», «Очередь работ», «Настройки» и «USB-накопитель».
6	Экранная клавиатура	Ввод цифр и символов в поля для ввода.
7	Кнопка «Стоп» или «Отмена»	Останов текущей задачи принтера.

## Создание быстрой копии с помощью панели управления

1. Загрузите оригинал во входной лоток автоподатчика оригиналов (ADF) или поместите его на стекло сканера.



Примечание.

- При загрузке документа в лоток автоподатчика оригиналов отрегулируйте направляющие для бумаги.
- Для выбора нескольких копий введите число с помощью клавиатуры.

2. На панели управления нажмите кнопку **Старт**.



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

## Включение выбираемых пользователем специальных возможностей

Содержание этой главы:

Включение режима увеличения .....	16
Использование голосовых подсказок .....	17
Использование клавиатуры .....	19
Выполнение задачи с помощью клавиатуры .....	21

## Включение режима увеличения



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **5** на клавиатуре, пока не услышите голосовое сообщение.
2. Нажмите клавишу табуляции **Tab**, затем нажмите **Режим увеличения**.
3. Нажмите клавишу табуляции **Tab**, затем нажмите **ОК**.

Подробнее о работе с увеличенным экраном см. в разделе [Перемещение по экрану с использованием жестов](#).

## Использование голосовых подсказок

### ВКЛЮЧЕНИЕ ГОЛОСОВЫХ ПОДСКАЗОК

 Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

#### С панели управления

 Примечание. Данный параметр предусмотрен только на цветном многофункциональном принтере Xerox® C315.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **5**, пока не услышите голосовое сообщение.
2. Нажмите кнопку **OK**.

#### С клавиатуры

 Примечание. Предпочтительным методом использования функций специальных возможностей является клавиатура.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **5**, пока не услышите голосовое сообщение.
2. Нажмите клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на кнопку **OK**, а затем нажмите **Enter**.

 Примечание.

- Голосовые подсказки также активируются при подключении наушников через гнездо для наушников.
- Уровень громкости регулируется кнопками в нижней части панели управления.
- В некоторых моделях принтеров голосовые подсказки имеют ограниченную языковую поддержку.

### НАВИГАЦИЯ ПО ЭКРАНУ С ПОМОЩЬЮ ЖЕСТОВ ДЛЯ УВЕЛИЧЕНИЯ И ПАНОРАМИРОВАНИЯ

 Примечание.

- Жесты применимы только при активированных голосовых подсказках.
- Для ввода символов и регулировки некоторых параметров требуется физическая клавиатура. Дополнительные сведения см. в разделе [Выполнение задачи с помощью клавиатуры](#).
- Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

 Примечание. Предпочтительным методом использования функций специальных возможностей является клавиатура.

 Примечание. Если жест не работает, приложите большее давление.

ЖЕСТ	ФУНКЦИЯ
Коснитесь трижды одним пальцем	Увеличение или уменьшение масштаба текста или изображений.
Панорамирование	Доступ к участкам увеличенного изображения, которые находятся за пределами экрана.  Примечание. Для этого жеста необходимо использовать два пальца для перемещения по увеличенному изображению.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭКРАННОЙ КЛАВИАТУРЫ

Выполните одно или следующих действий.

- Проведите пальцем по кнопке, чтобы услышать символ.
- Поднимите палец, чтобы ввести символ в поле.
- Нажмите **Backspace** для удаления символов.
- Чтобы прослушать содержимое поля ввода, нажмите **Tab**, а затем **Shift + Tab**.

## Использование клавиатуры

Чтобы включить на клавиатурную навигацию по принтеру, подключите поддерживаемую USB-клавиатуру в порт USB и нажмите клавишу **Tab**, чтобы запустить фокусный курсор.

### НАВИГАЦИЯ ПО ЭКРАНУ С ПОМОЩЬЮ КЛАВИАТУРЫ



Примечание.

- Хегох рекомендует использовать стандартную USB-клавиатуру.
- Навигация с клавиатуры совместима с голосовыми подсказками.

ЧАСТИ КЛАВИАТУРЫ	ФУНКЦИЯ
Tab	Переход фокусного курсора к следующему элементу на экране.   Примечание. В качестве основного метода навигации по экрану с помощью клавиатуры используйте клавишу табуляции <b>Tab</b> .
Shift + Tab	Переход фокусного курсора к предыдущему элементу на экране.
Enter	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Запуск действия.</li> <li>• Выбор значений настроек.</li> <li>• Открытие меню.</li> <li>• Принятие выбора.</li> </ul>
Стрелка вверх	Переход фокусного курсора к предыдущему элементу в списке.
Стрелка вниз	Переход фокусного курсора к следующему элементу в списке.
Стрелка влево	Переход фокусного курсора к элементу слева.
Стрелка вправо	Переход фокусного курсора к элементу справа.
Осн. режимы	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переход фокусного курсора к первому элементу в списке.</li> <li>• Переход фокусного курсора в начало поля ввода.</li> </ul>
Esc	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отмена работы.</li> <li>• Возврат на предыдущую страницу.</li> <li>• Выход из всплывающего экрана настройки без изменения значения.</li> </ul>
На страницу вниз	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переход к последнему элементу в списке на одной странице.</li> <li>• Переход на следующую страницу.</li> </ul>
На страницу вверх	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переход к первому элементу списка на одной странице.</li> <li>• Переход на предыдущую страницу.</li> </ul>
F7	Отключение звука.

ЧАСТИ КЛАВИАТУРЫ	ФУНКЦИЯ
F6	Повторение последней голосовой подсказки.
F2	Открытие очереди работ.
F3	Запуск работы в зависимости от выбранного режима.
Пробел	Переход на следующую страницу.
Alt + Shift + L	Запуск окна входа в систему.
Alt + Shift + N	Открытие или закрытие центра уведомлений.
Alt + Esc	Возврат на главный экран.

## Выполнение задачи с помощью клавиатуры

Ниже приведены примеры задач, запускаемых с главного экрана.

### КОПИРОВАНИЕ



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

1. Загрузите оригинал в лоток автоподатчика оригиналов или поместите его на стекло сканера.



Примечание. При загрузке документа в лоток автоподатчика оригиналов отрегулируйте направляющие для бумаги.

2. Нажмите на клавиатуре клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на значок **Копировать**, а затем нажмите **Enter**.
3. Указание количества копий.
4. Нажмите клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на значок **Копировать**, а затем нажмите **Enter**.

### ОТПРАВЛЕНИЕ ФАКСОВ



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

1. Загрузите оригинал в лоток автоподатчика оригиналов или поместите его на стекло сканера.



Примечание. При загрузке документа в лоток автоподатчика оригиналов отрегулируйте направляющие для бумаги.

2. Нажмите на клавиатуре клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на значок факса, а затем нажмите дважды **Enter**.
3. Введите номер факса получателя.
4. Нажмите клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на кнопку **Факс**, а затем нажмите **Enter**.

### ОТПРАВКА СООБЩЕНИЙ ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

1. Загрузите оригинал в лоток автоподатчика оригиналов или поместите его на стекло сканера.



Примечание. При загрузке документа в лоток автоподатчика оригиналов отрегулируйте направляющие для бумаги.

2. Нажмите на клавиатуре клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на значок электронной почты, а затем нажмите дважды **Enter**.
3. Введите адрес электронной почты получателя.

4. Нажмите клавишу табуляции **Tab** для перемещения фокусного курсора на кнопку **Отправить**, а затем нажмите **Enter**.

## Настройка параметров специальных возможностей

Содержание этой главы:

Настройка темпа речи голосовых подсказок .....	24
Регулировка уровня громкости наушников по умолчанию .....	25
Регулировка уровня громкости встроенного динамика по умолчанию .....	26
Включение голосовых паролей и PIN-кодов .....	27
Изменение типа клавиатуры .....	28
Настройка параметров динамика факса.....	29
Включение звукового уведомления при загрузке бумаги в лоток автоподатчика оригиналов .....	30
Регулировка интервала двойного нажатия на клавишу .....	31
Регулировка начальной задержки перед повторным нажатием клавиши .....	32
Регулировка скорости повтора при вводе .....	33
Включение двустороннего копирования .....	34
Смена языка экрана.....	35
Увеличение таймаута бездействия.....	36



Примечание. Указанные далее задачи и настройки могут выполняться с помощью подключенной клавиатуры, сенсорного экрана или при содействии администратора.

## Настройка темпа речи голосовых подсказок

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности > Темп речи**.
2. Выберите темп речи.



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

## Регулировка уровня громкости наушников по умолчанию

1. На панели управления выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности**.
2. Регулировка громкости гарнитуры.



Примечание.

- Стандартный уровень громкости устанавливается после завершения сеанса или после выхода принтера из режима сна или гибернации.
- Громкость можно регулировать с помощью кнопок громкости на панели управления цветного многофункционального принтера Xerox® C315.

## Регулировка уровня громкости встроенного динамика по умолчанию



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

1. На панели управления выберите **Параметры > Устройство > Предпочтения > Звуковые сигналы**.
2. Настройте уровень громкости.



Примечание.

- Если включается режим **Выключить все звуки**, звуковые уведомления отключаются. Это также снижает производительность принтера.
- Стандартный уровень громкости устанавливается после завершения сеанса или после выхода принтера из режима сна или гибернации.

## Включение голосовых паролей и PIN-кодов

1. На начальном экране выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности > Голосовые пароли/PIN-коды**.
2. Включите настройку.



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

## Изменение типа клавиатуры

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Предпочтения > Клавиатура > Тип клавиатуры**.
2. Выбор типа клавиатуры.



Примечание. Сопоставьте тип клавиатуры с языком экрана. Дополнительные сведения см. в разделе [Смена языка экрана](#).

## Настройка параметров динамика факса

1. На главном экране выберите **Параметры > Факс > Настройка факса > Параметры динамика**.
2. Выполните следующие действия:
  - Установите Режим динамика в положение **Всегда вкл.**
  - Для параметра Уровень громкости динамика выберите значение **Высокий**.
  - Включите опцию Громкость звонка.



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

## Включение звукового уведомления при загрузке бумаги в лоток автоподатчика оригиналов

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Уведомления**.
2. Включите настройку **Звукового сигнала загрузки автоподатчика оригиналов**.



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

## Регулировка интервала двойного нажатия на клавишу

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности > Интервал двойного нажатия на клавишу**.
2. Введите значение.

### Регулировка начальной задержки перед повторным нажатием клавиши

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности > Начальная задержка повтора при вводе**.
2. Введите значение.

## Регулировка скорости повтора при вводе

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности > Скорость повтора при вводе**.
2. Введите значение.

## Включение двустороннего копирования

1. На главном экране выберите **Параметры > Копирование > Стороны**.
2. Выберите **2-стор. на 2-стор.** или **2-стор. на 1-стор.**



Примечание. Эта опция доступна только в некоторых моделях принтеров.

## Смена языка экрана

1. На главном экране выберите **Параметры > Устройство > Предпочтения > Язык экрана**.
2. Выбор языка экрана.

## Увеличение таймаута бездействия

1. На начальном экране выберите **Параметры > Устройство > Специальные возможности**.
2. Включите параметр **Продлить таймаут экрана**.



Примечание.

- Если эта функция включена, таймауты автоматически увеличиваются в 10 раз по сравнению с текущей настройкой.
- Когда **голосовые подсказки** активированы, таймауты автоматически увеличиваются в 10 раз по сравнению с текущей настройкой.
- По истечении таймаута появляется экран уведомления для настройки дополнительного продления.



